



ЗВЕРНЕННЯ ТВОЄЇ ДИТИНИ

Не псуй мене, даючи мені все, що я прошу. Деякими проханнями я лише перевіряю тебе.

Не бійся поводитись зі мною твердо і рішуче. Це дає мені відчуття безпеки.

Не дозволяй закріпитися моїм шкідливим звичкам. Вірю, що ти допоможеш мені впоратися з ними.

Не поведься так, щоб я почувався меншим, ніж я є. Це змушує мене поводитися нерозумно, щоб довести, що я дорослий.

Не дорікай мені в присутності інших. Найкраще ти можеш мене переконати, коли розмовляєш зі мною спокійно і стримано.

Не захищай мене від наслідків того, що я зробив. Мені потрібен також і болісний досвід.

Не переймайся занадто, коли я кажу: «Я тебе ненавиджу». Я ненавиджу не тебе, а обмеження, які ти мені ставиш.

Не хвилюйся надто з-за моїх невеликих недуг. Однак задумайся, чи не намагаюся я з їхньою допомогою привернути твою увагу, якої так потребую.

Не бурчи. Я буду захищатися, прикидаючись глухим.

Не давай мені поспішних обіцянок, бо я відчуваю велике розчарування, коли ти їх потім не виконуєш.

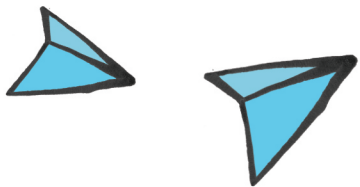


Переклад, набір та друк видання здійснюється в рамках проекту «Ми захищаємо дітей, у тому числі дітей без супроводу, які шукають притулку, від насильства», що фінансується за програмою «Внутрішні справи», що реалізується в рамках Норвезьких фондів на 2014-2021 роки. Програма знаходиться в розпорядженні міністра внутрішніх справ та адміністрації.


Norway
grants



URZĄD DO SPRAW
CUDZOZIEMCÓW



Не переоцінюй мене. Це пригнічує мене, а іноді змушує брехати, щоб не розчарувати тебе.

Не змінюй свої правила поведінки в залежності від обставин. Тоді я відчуваю себе розгубленим і втрачаю віру в тебе.

Не відмахуйся від мене, коли я про щось питаю. Я знайду інформацію в іншому місці, але хотів би, щоб ти був моїм провідником у світі.

Не кажи, що мій страх і мої проблеми дурні. Для мене вони дуже реальні.

Ніколи навіть не припускай, що тобі притаманні досконалість і непогрішність. Бо для мене буде надто великий стрес, коли я побачу, що це не так.

Ніколи не думай, що виправдовуватися переді мною нижче твоєї гідності. Навпаки, це викликає у мене справжню сердечність.

Не забороняй мені експериментувати і робити помилки. Без цього я не можу розвиватися.

Не забувай, як швидко я расту. Тобі, напевно, важко встигати за мною, але, будь ласка, постарайся.

Фонд «Даємо дітям силу»
www.fdds.pl

